

Assemblée fédérale

Le Conseil fédéral a établi comme il suit la liste des objets en délibération pour la session d'automne (13^e session de la 28^e législature), qui s'ouvrira lundi 14 septembre 1931, à 18 heures:

Explication des signes : Les premiers nombres indiquent les numéros de la session; les nombres entre parenthèses indiquent les numéros consécutifs de contrôle. N = traité par le Conseil national. E = traité par le Conseil des Etats. n = priorité au Conseil national. é = priorité au Conseil des Etats.

1. — - Elections aux conseils législatifs.
Conseil national. Vérification des pouvoirs.
2. — - Conseil des Etats. Commission de l'alcool. Remplacement.

Département politique.

3. (2482) n Réparation de dommages de guerre. Rapport sur le postulat du Conseil national (Duft).
4. (2688) n Traité d'arbitrage et de conciliation avec les Etats-Unis d'Amérique.
5. (2709) n Banque internationale de crédit agricole. Convention.
6. (2710) é Traité d'amitié et de commerce avec le Siam.

Département de l'intérieur.

7. (2683) n Correction de la Petite Emme. IV^e étape.
8. (2692) é Correction de la Grande Schlieren près d'Alpnach.

Département de justice et police.

- N 9. (918) n Code pénal suisse.
10. (2284) é Code des obligations. Revision des titres XXIV à XXXIII.
- NE 11. (2403) n Protection des locataires. Revision du CC et du CO.
12. (2481) n Procédure pénale fédérale. Loi.
- N 13. (2634) n Automobiles. Loi sur la circulation.
14. (2719) Constitution de Genève. Garantie.

Département militaire.

15. (2682) *é* Caserne de Frauenfeld. Agrandissement.

Département des finances et des douanes.

16. (2703) *é* Contrôle des métaux précieux. Loi.
 17. (2645) *n* Régime des alcools. Loi.
 18. (2689) *n* Société coopérative suisse de remorquage. Participation de la Confédération.

Département de l'économie publique.

19. (1931) *n* Tarif des douanes. Loi.
 NE 20. (2577) *n* Repos hebdomadaire. Loi.
 21. (2629) *n* Dépeuplement des régions montagneuses. Rapport relatif à la motion Baumberger.
 22. (2685) *é* Caisses d'assurance-chômage des industries dans la gêne. Elévation de la subvention.
 23. (2718) Traité de commerce avec les Pays-Bas.

Département des postes et des chemins de fer.

24. Concessions de chemins de fer.
 25. (2691) *n* Garage postal à Lugano. Achat d'un immeuble.
 26. (2690) *é* Bâtiment des postes à Buchs (St-Gall). Achat d'un immeuble.
 27. (2700) *é* Garage postal à Coire. Achat d'un immeuble.
 28. (2702) *n* Bâtiment principal des postes à Lucerne. Agrandissement.

Motions, postulats et interpellations.

a. Motions et postulats.

1^o Conseil national.

29. [Ad2629] - Commission pour la question du dépeuplement des régions montagneuses. Prêts agricoles. (P)
 30. [Ad2629] - Commission pour la question du dépeuplement des régions montagneuses. Assistance publique. (P)
 31. (2601) - Bolle. Pédagogie militaire et réfractaires par conscience. (P)

32. (2310) - Bringolf. Désarmement. (P)
33. (2546) - Bringolf. Espionnage fasciste. (P)
34. (2712) - Bringolf. Réduction de salaires. (P)
35. (2699) - Graber. Emigration d'industries. (P)
36. (2415) - Grimm. Trust de la meunerie. (M)
37. (2704) - Grimm. Monopole d'importation de la benzine et de l'huile lourde. (P)
38. (2430) - Hauser. Loi fédérale sur l'encouragement des exercices corporels. (P)
39. (2714) - Hauser. Imposition des tantièmes. (P)
40. (2368) - Höppli. Revision totale de la loi sur l'assurance-maladie et accidents. (M)
41. (2652) - Hoppeler. Revision de la loi sur l'assurance-chômage. (P)
42. (1190) - Huber. Election du Conseil fédéral par le peuple. Augmentation du nombre des conseillers fédéraux. (M)
43. (2708) - Huber. Exercice de la police par l'armée. (P)
44. (Ad 2424) - Huggler. Construction de logements. (M)
45. (2554) - Ilg. Assistance-chômage. (P)
46. (2671) - Kamber. Travaux de chômage. (P)
47. (2598) - Müller-Bienne. Crise économique. (P)
48. (2717) - Müller-Grosshöchstetten. Imposition des tantièmes. (M)
49. (2312) - Nobs. Cartel des charbons. (P)
50. (2716) - Oehninger. Importation de bétail par une coopération d'achat. (P)
51. (2507) - Petrig. Participation des salariés aux bénéfices. (P)
52. (2541) - Roth-Interlaken. Réforme de l'orthographe allemande. (P)
53. (2597) - Scherer-Bâle (von Arx). Initiative législative. (M)
54. (2651) - Scherer-Bâle. Commission consultative pour l'aide à l'agriculture. (M)
55. (1955) - Scherrer-St-Gall. Salaires des brodeurs. (P)
56. (2229) - Schmid-Soleure. Chômage consécutif à la rationalisation dans l'industrie et le commerce. (P)

57. (2510) - Schmid-Soleure. Interdiction de la fabrication privée des armes. (M)
58. (2620) - Schmid-Zurich. Création d'un conseil économique. (M)
59. (2621) - Schmidlin. Fixation des prix par les trusts. (P)
60. (2047) - Schneider. Désarmement total. (M)
61. (2715) - Stähli-Berne. Assurance coopérative des chevaux. (P)
62. (2590) - Stähli-Siebnen. Loi sur la circulation aérienne. (P)
63. (2705) - Welti-Bâle. Affaire Hofmaier. (M)
64. (2514) - Wulliamoz. Crédit hypothécaire dans l'agriculture. (P)

2^o Conseil des Etats.

65. (2697) - Bertoni. Université fédérale. (P)
66. (2540) - Walker. Chemins de fer funiculaires et funiculaires aériens des régions de montagne. (P)

b. Interpellations.

Conseil national.

67. (2713) - Gnägi. Importation de viandes.
68. (2707) - Huber. Incidents entre officiers et civils à Zurich.
69. (2672) - Huggler. Unions économiques internationales.
70. (2362) - de Muralt. Travail dans l'hôtellerie.
71. (2104) - Nobs. Importation de viande congelée.
72. (2701) - Revaclier. Vins allemands et alsaciens.
73. (2615) - Scherrer-St-Gall. Chômage.
74. (2669) - Schmid-Oberentfelden. Trust des ciments.
75. (2358) - Schmidlin (Reinhard). Travail dans l'hôtellerie.
76. (2414) - Schneider. Loi sur la bourse.
77. (2558) - Surbeck. Trêve douanière.
78. (2600) - Walter-Olten. Réorganisation des postes et des télégraphes.

Questions écrites.

(Conseil national, art. 40 du règlement).

Les questions sont numérotées pour chaque législature à part.

a) Déposées pendant la 27^e législature.

- 67. Pfister-St-Gall. Loi française sur l'imposition des bénéfices de guerre.
- 79. Nicole. Représentation soviétique auprès de la Société des Nations.

b) Nouvelles.

- 46. Gnägi. Crédits aux petits cultivateurs.
- 52. Troillet. Prêts aux agriculteurs obérés.
- 62. Moser-Schaffhouse. Haut-parleurs pour la salle du Conseil national.
- 74. (Baumberger.) Entraves à l'exportation industrielle.
- 76. Meuli. Annuaire politique.
- 78. Chamorel. La question des zones et l'agriculture.
- 79. Pfister-St-Gall. Communications directes de fonctionnaires fédéraux au parlement.
- 80. Schirmer. Petit trafic frontière avec l'Autriche.
- 83. Wulliamoz. Remboursement des prêts à l'agriculture.
- 88. Petrig. Prix du bétail et importation du bétail.
- 89. Gottret. Frais de la conférence de désarmement.
- 91. Welti-Bâle. Dégâts causés par l'orage.
- 93. Nietlispach. Récolte des fruits.
- 94. Lusser. Importation de bois.
- 95. Scherrer - St-Gall. Prix du pain.
- 96. Dénéreaz. Port d'insignes politiques par le personnel des CFF.

Extrait des délibérations du Conseil fédéral

(Du 25 août 1931.)

M. Pittard, professeur d'anthropologie à l'université de Genève, et M. Schlaginhausen, professeur, directeur de l'institut d'anthropologie de l'université de Zurich, ont été délégués à la Ve session de l'institut international d'anthropologie et au XV^e congrès international d'anthropologie et d'archéologie préhistorique, qui auront lieu à Paris du 20 au 27 septembre 1931.

Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1931
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	35
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.09.1931
Date	
Data	
Seite	166-170
Page	
Pagina	
Ref. No	10 086 364

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.